

A World Language Academy  
**Chase School**  
Creating High Achievement & Supporting Excellence in all areas by focusing on children  
2021 North Point Street, Chicago, Illinois 60647 (773)534-4185 (773) 534-4727 fax



Raquel Saucedo  
Principal

Evdokia Block  
Assistant Principal

August/September - 2017

3<sup>rd</sup> to 8<sup>th</sup> grade

Chase School strives to provide all students with an excellent education, updated technology and extra-curricular opportunities. The budget cuts throughout CPS has reduced student funding that affect the types of programs students need to be academically competitive and motivated to learn. To avoid reducing Chase's educational programming, we are requesting your support for student academics.

The fee for the 2017-2018 school year is \$20.00. This will allow Chase to continue providing quality instructional materials and technology programs that has shown to support and challenge our students in being college and career ready. The fees are due by **September 22, 2017**.

We are committed to providing all students, with a full educational experience. With your support we can continue to do so. If you have any questions regarding the fees, please contact the main office at 773-534-4185.

Sincerely,

Raquel Saucedo, Principal

20 de junio de 2017

Para grados tercero a octavo

La escuela Chase se esfuerza por ofrecer a todos los estudiantes una excelente educación, en tecnología y oportunidades extracurriculares. Los recortes presupuestarios en CPS ha reducido fondos que afectan los tipos de programas que los estudiantes necesitan para estar académicamente competitivo y motivado a aprender. Para evitar reducir la programación educativa de Chase, estamos solicitando su apoyo para los materiales académicos del estudiante.

La cuota para el año escolar 2017-2018 es de \$20.00. Esto permitirá que Chase continúe proporcionando materiales de enseñanza de calidad y programas de tecnología que han demostrado apoyo y preparación a nuestros estudiantes de Universidad. Las cuotas deben ser pagadas ya para el **22 de septiembre de 2017**.

Estamos comprometidos a proporcionar a todos los estudiantes, con una experiencia educativa completa. Con su apoyo podemos seguir haciéndolo. Si usted tiene alguna pregunta acerca de las tarifas, póngase en contacto con la oficina principal al 773-534-4185.

Sinceramente,  
Raquel Saucedo, Principal